FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 169 Magantic — S. District No. 6

Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans — Island Pond — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Joseph E. Roy — Enumerator. / Enumerateur. — April 9 - 11

Page 2

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory and "h" for house, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in houses. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade, factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que métier, à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que l'occupation principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	14	14	Acosta Ethel	m	B	Fest	M	1er Août	1859	43	2	r	—	—	Français Canadien	Cath. R.	Cultiva	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Français	
2			Eloise	f	"	Enfant	S	14 Mai	1855	45	2	r	—	—	"	"													1	1	—	1	"	
3			Joseph	m	"	Fils	C	8 Janvier	1883	18	2	r	—	—	"	"													1	1	—	1	"	
4			Georgina	f	"	Fille	C	8 Janvier	1885	16	2	r	—	—	"	"													1	1	1	1	"	
5			Louis	m	"	Fils	C	7 Octobre	1887	13	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
6			Ena	f	"	Fille	C	9 Octobre	1889	11	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
7			Ovide	m	"	Fils	C	15 Déc	1891	9	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
8			Maria	f	"	Fille	C	7 Janv	1893	8	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
9	15	15	Simon Thomas	m	"	Chef	M	29 Déc	1837	63	2	r	—	—	"	"		Cultiv	f	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
10			Delima	f	"	Epouse	M	20 Mars	1841	60	2	r	—	—	"	"													—	1	1	1	1	"	
11			Henry	m	"	Fils	C	12 Mai	1877	23	2	r	—	—	"	"		Cultiv	f	—	f	—	—	—	12	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
12			Delphine	f	"	Fille	C	9 Mai	1882	18	2	r	—	—	"	"													—	1	1	1	1	"	
13			Bruneau Délima	f	"	Fille	C	30 Juin	1889	12	2	r	—	—	"	"		Cultiv	f	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	1	—	1	"	
14	16	16	Laplante David	m	"	Chef	M	18 Août	1842	58	2	r	—	—	"	"													—	—	1	1	1	"	
15			Louise	f	"	Epouse	M	2 Avril	1844	54	2	r	—	—	"	"		Cultiv	f	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
16			Laplante Amédée	m	"	Fils	M	7 Mars	1880	21	2	r	—	—	"	"													—	—	1	1	1	"	
17			Ena	f	"	Epouse	M	8 Janvier	1881	20	2	r	—	—	"	"													—	—	1	1	1	"	
18			Philonise	m	"	Fils	C	19 Oct	1884	16	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
19			Wilfred	m	"	Fils	C	16 Nov	1887	13	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
20			Eugène	m	"	Fils	C	19 Oct	1892	8	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	Deaf Dumb / Sourd-muet
21			Joseph	m	"	Fils	C	10 Janv	1895	6	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
22			Clovis	m	"	Fils	C	4 Janv	1876	25	2	r	—	—	"	"		Fromager	f	—	f	—	—	—	—	—	—	150	—	—	1	1	1	1	"	
23	17	17	Guiard Eulan	m	"	Chef	m	29 Juillet	1864	36	2	r	—	—	"	"		Cultiv												—	1	1	1	"	
24			Hanen	f	"	Epouse	m	18 Déc	1871	29	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
25			Aurélie	f	"	Fille	C	9 Août	1890	10	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
26			Edmon	m	"	Fils	C	21 Janv	1892	9	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
27			Alfonse	m	"	Fils	C	30 Sept	1894	6	2	r	—	—	"	"													6	1	1	—	1	"	
28			Yvonne	f	"	Fille	C	7 Mars	1897	4	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	1	"	
29			Wilfrid	m	"	Fils	C	14 Juillet	1899	2	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
30			Louis	m	"	Fils	C	8 Déc	1900	11	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
31			Jean Baptiste	m	"	Dom	C	15 Oct	1881	19	2	r	—	—	"	"		Fromager Cultiva	f	—	f	—	6	6	—	1	100	150	—	1	1	1	1	"	
32	18	18	Rankin Rogers	m	"	Chef	m	24 Juin	1869	31	2	r	—	—	"	"													—	—	1	1	1	"	
33			Sabastie	f	"	Epouse	m	20 Janv	1869	32	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
34			Eugène	m	"	Fils	C	8 Janv	1888	12	2	r	—	—	"	"													10	1	1	1	1	"	
35			Marie	f	"	Fille	C	9 Avril	1890	10	2	r	—	—	"	"													10	1	1	1	1	"	
36			Philip	m	"	Fils	C	22 Déc	1895	5	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
37			Lionel	m	"	Fils	C	21 Août	1898	2	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
38			Lemille	f	"	Fille	C	21 Nov	1899	1	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
39			Roxana	f	"	Fille	C	19 Avril	1898	2	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
40			Sabrenia	f	"	Fille	C	8 Juillet	1900	1	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
41	19	19	Bélanger Léo	m	"	Chef	m	6 Août	1865	35	2	r	—	—	"	"		Cultiv												—	1	—	1	"	
42			Josephine	f	"	Epouse	m	6 Mars	1881	19	2	r	—	—	"	"													—	1	1	—	1	"	
43			Joseph	m	"	Fils	C	5 Janv	1900	1	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
44	20	20	Lemay Wallace	m	"	Chef	m	5 Janvier	1852	49	2	r	—	—	"	"		Cultiva	f	—	f	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	"	
45			Eugénie	f	"	Epouse	m	18 Déc	1866	35	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
46			Philomène	f	"	Fille	C	20 Mai	1888	13	2	r	—	—	"	"													—	—	1	—	1	"	
47			Henriette	f	"	Fille	C	8 Mars	1894	7	2	r	—	—	"	"													—	—	1	—	1	"	
48			Marie	f	"	Fille	C	5 Mars	1898	4	2	r	—	—	"	"													6	—	—	—	—	"	
49			Napoléon	m	"	Fils	C	19 Déc	1901	9	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	
50			Marie	f	"	Fille	C	22 Avril	1898	3	2	r	—	—	"	"													—	—	—	—	—	"	

27 m 23 f

150 14 = 3 90 17 41